

No. 27744

**INTERNATIONAL BANK
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
URUGUAY**

Japanese Grant Agreement—*Second Agricultural Development Project* (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 20 November 1989

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 12 December 1990.

**BANQUE INTERNATIONALE
POUR LA RECONSTRUCTION
ET LE DÉVELOPPEMENT
et
URUGUAY**

Accord de don par le Japon — *Deuxième projet de développement agricole* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1^{er} janvier 1985). Signé à Washington le 20 novembre 1989

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 12 décembre 1990.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

JAPANESE GRANT
AGREEMENT¹

ACCORD DE DON
PAR LE JAPON¹

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 11 May 1990, upon notification by the Bank to the Government of Uruguay.

¹ Entré en vigueur le 11 mai 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement uruguayen.